

## VOLUME 17

Chères familles du District scolaire du Comté de DeKalb,

Je vous remercie pour votre détermination et votre dévouement envers nos étudiants. C'est avec une immense fierté que j'ai célébré hier ma centième journée d'exercice en qualité de surintendante du district scolaire du comté de DeKalb. Ces quelques derniers mois passés à naviguer à travers une pandémie mondiale tout en assurant la gestion quotidienne des opérations ont été pour moi très instructifs et me sont apparus comme une véritable leçon d'humilité, tant j'ai appris de choses sur notre communauté bien-aimée auprès des intervenants internes et externes du district.

Je me réjouis à l'idée de partager les points forts et les possibilités à valoriser, dans le prolongement des principes du DCSD, afin d'inspirer les brillants étudiants de notre communauté magnifiquement diversifiée à atteindre l'excellence en matière d'éducation, à donner le meilleur d'eux-mêmes, et honorer ainsi notre vision du diplômé du district scolaire du comté de DeKalb.

Je remercie infiniment le DCSD de m'avoir permis d'intégrer cette communauté et de travailler aux côtés des formidables champions et défenseurs de l'équité de cet éminent district pour aller de l'avant, inspirer, réussir et exceller. Rendez-vous sur la [Page de la surintendante](#) pour en savoir plus.

**Inspirer Réussir Exceller**

**#100DaysStrong**

« Je remercie infiniment le DCSD de m'avoir permis d'intégrer cette communauté et de travailler aux côtés des formidables champions et défenseurs de l'équité de cet éminent district. »

Mme Cheryl Watson-Harris  
Surintendante

Comme vous le savez, nous avons distribué le Formulaire d'intention de reprise le 09 octobre et avons prolongé le délai de réponse jusqu'au 30 novembre 2020. Ce formulaire permet aux parents et tuteurs de choisir l'option préférée pour leur enfant. Grâce à ce formulaire, notre école sera en mesure de savoir quelles

familles souhaitent revenir à un modèle d'enseignement hybride et quelles familles souhaitent conserver le modèle d'enseignement à distance/à domicile.

**Modèle d'enseignement hybride (combinaison d'enseignement présentiel et distanciel) :**

- Le modèle d'enseignement hybride s'adresse aux familles qui souhaitent que leurs enfants retournent à l'école et bénéficient d'un enseignement présentiel en milieu scolaire complété par un enseignement distanciel.

**Modèle d'enseignement à distance/à domicile :**

- Le modèle d'enseignement à distance/domicile s'adresse aux familles ne souhaitant pas que leurs enfants retournent à l'école de manière présentielle pour le moment. Les élèves continueront d'apprendre à la maison dans un format virtuel assuré par l'école.

Pour garantir la sécurité de votre enfant lors de son retour à l'école et préparer la continuité pédagogique à distance, nous demandons à tous les parents de nous renvoyer le questionnaire pour chaque enfant fréquentant nos écoles.

Si nous ne recevons pas de réponse au questionnaire de votre part, nous considérerons que votre enfant retournera à l'école pour bénéficier d'un enseignement hybride. Le questionnaire est accessible jusqu'au 30 novembre 2020. Veuillez cliquer sur le lien suivant pour y répondre :

[https://dekalb.co1.qualtrics.com/jfe/form/SV\\_cO7CQFP10BWfwuF](https://dekalb.co1.qualtrics.com/jfe/form/SV_cO7CQFP10BWfwuF)



**Formulaire d'intention de reprise**  
**9 octobre - 30 novembre 2020**  
**DÉLAI DE RÉPONSE PROLONGÉ**



**Mises à jour concernant la COVID-19**

Le niveau de propagation du virus au sein de notre collectivité continue de dépasser le seuil d'alerte de « Circulation importante » fixé à 100 cas positifs pour 100 000 habitants pendant une deux semaines par le département de la Santé de Géorgie (Georgia Department of Public Health, GDPH). Comme l'a déclaré le GDPH du Comté de DeKalb, ce nombre est passé hier à 270. Pour vous tenir informé des niveaux de propagation dans le comté de DeKalb, nous vous invitons à consulter régulièrement notre site web à l'adresse suivante : <https://dph.georgia.gov/covid-19-daily-status-report>. Étant donné que l'augmentation de ce nombre demeure particulièrement préoccupante, le district continuera de vous communiquer des conseils de sécurité et des informations importantes publiés par le Centre pour le contrôle et la prévention des maladies (Center for Disease Control and Prevention, CDC). À ce propos, je vous invite à visionner le vidéoclip [Wave Them Bows](#) produit par nos enseignants et étudiants pour promouvoir les gestes à respecter pour se protéger pendant la pandémie.

**Quelques recommandations importantes du CDC sur le port du masque :**

Portez un masque en présence d'autres personnes en prenant soin de vous couvrir le nez et la bouche.

- Vous risqueriez de transmettre le COVID-19 à d'autres personnes même si vous ne vous sentez pas malade.
- Le port du masque est destiné à protéger les autres dans le cas où vous seriez infecté.

- Tout le monde devrait porter un masque en public et en présence de personnes ne faisant pas partie de votre ménage, en particulier lorsqu'il est difficile de respecter les autres mesures de distanciation sociale.
  - Les enfants de moins de 2 ans et toute personne ayant du mal à respirer, sans connaissance, frappée d'incapacité ou par ailleurs incapable d'enlever le masque sans assistance, ne devraient pas être obligés de porter un masque.
- N'utilisez pas les masques destinés au personnel de santé. Actuellement, les masques chirurgicaux et les respirateurs N95 sont des fournitures essentielles qui devraient être réservées au personnel de santé et autres premiers intervenants.
- Continuez de respecter la distance de 1,8 mètre (6 pieds) avec les autres personnes. Les masques ne sont pas une alternative à la distanciation sociale.



### **Semaine d'action Black Lives Matter 2020**

La semaine d'action Black Lives Matter 2020 des écoles du district de DeKalb fut un véritable succès. Je remercie sincèrement nos intervenants pour leur soutien et leurs formidables présentations, notamment madame Melody Maddox, Shériff du comté de DeKalb, monsieur Hank Stewart de la Fondation Stewart, messieurs les docteurs Thomas McBryde et Ghody Muhammad de l'Université de l'État de Géorgie et monsieur le docteur M. Haggan de Scholastic. Nous serons bientôt en mesure de partager des vidéos pour les étudiants et les familles qui n'auraient pas pu assister à cette semaine galvanisante. Rendez-vous sur notre chaîne YouTube @dekalbschools.

Je tiens à féliciter nos brillants étudiants pour le sérieux et la sensibilité dont ils ont fait preuve lors de leur intervention sur les injustices raciales et leur impact dans leurs communautés et à l'échelle mondiale. J'ai eu beaucoup de plaisir à écouter leurs plans pour construire un héritage pour les générations futures et leurs

intentions d'unifier le monde. Je remercie l'Administration scolaire du DCSD et les chefs de district qui n'ont pas ménagé leurs efforts pour faire de la semaine BLM une réussite. Nous nous réjouissons à l'idée de poursuivre cette initiative pour donner à notre communauté d'étudiants magnifiquement diversifiée les moyens d'agir. Surveillez bien nos prochaines publications pour en savoir plus sur l'initiative nationale [My Brother's Keeper](#), qui vise à remédier aux pénuries d'opportunités auxquelles les garçons et jeunes hommes de couleur se trouvent confrontés et à les aider à atteindre le meilleur d'eux-mêmes. L'objectif du DCSD est d'établir des structures dans chacune des 137 écoles du district.

### **L'engagement de la Communauté**

Je remercie toutes nos parties prenantes pour leur participation à nos assemblées publiques cette semaine, notamment le Bureau central, nos chauffeurs de bus et tout le personnel employé dans nos écoles. Ces échanges nous sont essentiels pour préparer la réouverture des écoles dans des conditions de sécurité sanitaire.

Cette semaine, nous avons mis à l'honneur l'information de nos formidables parents et familles. Des séances d'information virtuelles, des ressources numériques, des fournisseurs, et bien plus encore, ont été mis disposition lors de la [Conférence virtuelle d'information pour les parents et familles](#). Je vous remercie pour votre participation. Sachez que l'une de nos préoccupations majeures est de donner à nos familles les moyens d'agir et de soutenir nos étudiants. Pour en savoir plus sur la Conférence virtuelle d'information pour les parents et familles, consultez les liens ci-dessous.

Pour finir, je me réjouis de vous informer que notre district jouit d'une cote favorable et que nous apprécions le dévouement et les efforts de notre personnel en ce sens. Pour en savoir plus sur cette excellente nouvelle, rendez-vous sur cette page : [Le DCSD obtient une note positive de la part de Moody's Investors Services](#) (article en anglais).

Je souhaite à toutes les familles du DCSD d'excellentes vacances d'automne, et vous invite à consulter régulièrement la page <https://www.dekalbschoolsga.org/school-reopening/> de notre site web pour obtenir des mises à jour sur la réouverture de nos écoles.

Votre première Cheerleader,

Cheryl Watson-Harris